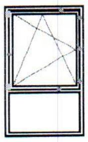
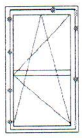
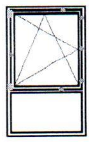
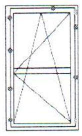
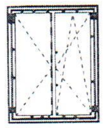
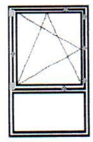
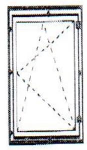
Vereidigte Dolmetscherin für die deutsche Sprache
Dipl. Dolm. Wiesława Sidorowicz
77-100 Bytów
ul. Ogrodowa 10

DIE ÜBERSETZUNG AUS DEM POLNISCHEN

D DRUTEX

Erklärung der Eigenschaften Nr. 3

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps: Fenster und Tür Typ MB
2. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke: Kommunikation im Wohn- und Gewerbebereich
3. Hersteller: DRUTEX Aktiengesellschaft, Lęborska 31, 77-100 Bytów, www.drutex.eu
4. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: System 3
5. Die harmonisierte Norm: PN-EN 14351-1+A1:2010
6. Notifizierte Einheit oder Einheiten: Institut für Fenstertechnik eV (Notifzierung Nr. 0757), das Institut für Bautechnik (Notifzierung Nr. 1488)
7. Erklärte Leistung :

								
	MB 70			MB 70HI			MB 86 SI	
Typ	Familie einflügeligen Drehkippfenster	Familie einflügeligen Balkontür	Familie zweiflügeligen Balkontür mit beweglichen Balken	Familie einflügeligen Drehkippfenster	Familie einflügeligen Balkontür	Familie zweiflügeligen Balkontür mit beweglichen Balken	Familie einflügeligen Drehkippfenster	Familie einflügeligen Balkontür
Grundmerkmale	Eigenschaften							
Luftdurchlässigkeit	Klasse 4	Klasse 3	Klasse 4	Klasse 4	Klasse 3	Klasse 4	Klasse 4	Klasse 4
Wasserdichtheit	Klasse 9A	Klasse 9A	Klasse 9A	Klasse 9A	Klasse 9A	Klasse 9A	Klasse E750	Klasse E750
Widerstand gegen Windlast	Klasse C4 / B4	Klasse C5 / B5	C4 / B4	Klasse C4 / B4	Klasse C5 / B5	C4 / B4	C5 / B5	C5 / B5
Tragfähigkeit von Sicherheitsvor-richtungen	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Gefährliche Stoffe	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Wärmedurchgangs koeffizient Uw [W/(m2.K)]	1,2	1,4	1,3	1,2	1,3	1,2	0,85	0,86
Der Durchlässigkeitsbeiwert der gesamten Solarenergie g [%]	53	53	53	53	53	53	53	53
Lichttransmissions-grad [%]	74	74	74	74	74	74	74	74
Akustische Eigenschaften	32÷35dB	32÷35dB	32÷35dB	32÷35dB	32÷35dB	32÷35dB	32÷35dB	32÷35dB

Die Leistungsfähigkeit des oben angegebenen Produktes sind mit einer Reihe von erklärter Leistung übereinstimmend. Diese Leistungserklärung wird gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 auf die alleinige Verantwortung des oben genannten Herstellers ausgestellt.

Im Namen des Herstellers unterzeichnet von:

Leszek Gierszewski

Bytów, den: 01.12.2016

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Die Übereinstimmung der Übersetzung mit dem Originals wird hiermit bestätigt.
Bytów, den 22.03.2017
Rep. Nr. 40/2017

WIESŁAWA SIDOROWICZ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO NR TP/5396/05

Vereidigte Dolmetscherin
für die deutsche Sprache
Dipl. Dolm. Wiesława Sidorowicz